

Besluitenlijst van de 40e bijeenkomst van het Comité van Ministers, Breda d.d. 19 januari 1994

Besluit 1 van het Comité van Ministers:

Het Comité van Ministers dankt de Raad voor de Nederlandse Taal en Letteren voor zijn bijdrage aan het tot stand komen van het actieplan 1994. Bij de uitwerking van het actieplan is uitgegaan van een eerder raadsadvies over de hoofdlijnen voor 1994.

In zijn reactie op het raadsadvies over het actieplan en de begroting 1994 gaat het Comité van Ministers voornamelijk in op vragen en/of opmerkingen van de Raad over volgende onderwerpen: het niet-universitair onderwijs Nederlands in de grensgebieden; de geografische aandachtsgebieden Wallonië, Zuid-Afrika, Midden- en Oost-Europa; spelling, schoolgrammatica's, regionale woordenboeken, terminologie; leesbevordering.

Besluit 2 van het Comité van Ministers:

Het Comité van Ministers heeft veel waardering voor het advies van de Raad voor de Nederlandse Taal en Letteren over het rapport van de Taakgroep Nederlands. Dit blijkt ook uit het feit dat het, vooruitlopend op een officiële reactie, is overgenomen in het Actieplan 1994.

Het Algemeen Secretariaat van de Taalunie start in januari met de voorbereidingen voor de instelling van het Nederlands-Vlaamse platform 'onderwijs Nederlands als moedertaal en onderwijs Nederlands als tweede taal'. In overleg met leden van het Samenwerkingsverband Nederlands als Tweede Taal (SaNeTT) en de voormalige Taakgroep Nederlands zal een concept-notitie worden voorbereid waarin concrete voorstellen worden gedaan voor taken, functies, omvang en samenstelling van het platform, voorzien van een globale planning en begroting. In de formulering van de taken zal nadrukkelijk worden stilgestaan bij de speerpunten die door de Raad zijn aangewezen. Verder zullen de voorstellen voor de vertegenwoordigers in het platform een brede weerspiegeling van het onderwijsveld te zien geven.

Op de vergadering van de Raad voor de Nederlandse Taal en Letteren van 17 februari 1994 kan de concept-notitie worden geagendeerd. Een bijgestelde versie van de nota wordt in het Comité van Ministers van 21 maart 1994 besproken. De Interparlementaire Commissie kan zich er in april over buigen. In de periode mei-september 1994 zullen de leden voor het platform worden aangezocht. In het najaar, mogelijk als afsluiting van de Algemene Conferentie van de Nederlandse Taal en Letteren, die in 1994 door SaNeTT wordt georganiseerd, zal het platform officieel worden ingesteld.

Besluit 3 van het Comité van Ministers:

Het Comité van Ministers neemt volgend standpunt in ten aanzien van het spellingbeleid van de Nederlandse Taalunie:

- (a) het Comité van Ministers dankt de Spellingcommissie voor de inzet en de deskundigheid waarmee zij zich van haar taak heeft gekweten en heft de Commissie op.
- (b) Er komt een nieuwe officiële "Woordenlijst van de Nederlandse Taal" ("Groen Boekje"), zodat inzake spelling de autoriteit van de officiële regelgevende instantie, d.i. de Nederlandse Taalunie, hersteld wordt.
- (c) Er komt bij de nieuwe Woordenlijst ook een vernieuwde inleiding met de "Beginselen van de Nederlandse Spelling", aangepast aan de hedendaagse normen inzake efficiënt en begrijpelijk taalgebruik.
- (d) Door opwaardering van de huidige voorkeurspelling tot enige officiële vorm wordt de dubbelspelling van bastaardwoorden in de nieuwe Woordenlijst uitgesloten, zodat het onderscheid tussen voorkeurspelling en toegelaten spelling vervalt.
- (e) Bij de samenstelling van de nieuwe Woordenlijst volgens het in (d) genoemde principe worden enkele innerlijke tegenstrijdigheden weggewerkt op basis van nadere voorstellen van de Taaladviescommissie, na goedkeuring van het Comité van Ministers. Het gaat uitsluitend om die gevallen waarbij voor verschillende woorden die een voor de taalgebruiker herkenbaar gemeenschappelijk deel bevatten, tegenstrijdige keuzes zijn gemaakt, zoals in 'kopie' versus 'fotocopie' en 'akkoord' versus 'accorderen'.
- (f) Het Comité van Ministers gaat akkoord met de voorstellen van de Spellingcommissie inzake het gebruik van de tussenletters -e(n)- en -s- in samenstellingen en afleidingen ('bessensap', 'dorpsstraat'), overnemende de opmerkingen terzake van de Raad voor de Nederlandse Taal en Letteren en de Koninklijke Nederlandse Akademie van Wetenschappen.
- (g) Het Comité van Ministers neemt de voorstellen van de Spellingcommissie inzake het gebruik van de apostrof voorlopig niet over. Het Comité van Ministers wil dit standpunt heroverwegen, op voorwaarde dat daartoe door terzake deskundigen afdoende argumenten worden gegeven.

(h) Het Comité van Ministers gaat akkoord met Optie 1 van de Spellingcommissie inzake het gebruik van de trema, met de voorstellen van de Spellingcommissie inzake het gebruik van het liggend streepje en inzake de spelling van vreemde woorden, evenwel met aanpassing aan de opmerkingen terzake van de Raad voor Nederlandse Taal en Letteren en de Koninklijke Akademie van Wetenschappen.

(i) Na de totstandkoming van de eerste editie van de Herziene Woordenlijst zal deze officiële lijst actueel worden gehouden door om de tien jaar een aangepaste editie zonder wijziging van de spellingregels te laten verschijnen, waarin in onbruik geraakte woorden worden geschrapt en nieuwe woordvormen worden opgenomen, volgens de in (d) genoemde principes. Hierdoor zal de Woordenlijst haar betrouwbaarheid en volledigheid als normgevende publikatie maximaal behouden. Met behoud van de formele verantwoordelijkheid van het Comité van Ministers en van de wetgever in Vlaanderen en Nederland draagt het Comité van Ministers de zorg voor de samenstelling van de woordenlijst op aan de onder de Nederlandse Taalunie ressorterende Taaladviescommissie. In deze commissie zijn alle relevante partijen zoals taalwetenschappers, auteurs, journalisten, uitgevers en taaldidactici vertegenwoordigd.

(j) Het publiek zal zo spoedig mogelijk worden geïnformeerd over de inhoud van dit besluit en de motieven die eraan ten grondslag liggen. De voorstellen van de Spellingcommissie, de adviezen over deze voorstellen en de kosten-batenanalyses worden daartoe openbaar gemaakt.

(k) Het Comité van Ministers zal over dit standpunt in overleg treden met de Interparlementaire Commissie van de Nederlandse Taalunie. Bij die gelegenheid zal tevens van gedachten worden gewisseld over de wijze van invoering.

(l) Na het bovengenoemde overleg met de Interparlementaire Commissie neemt het Comité van Ministers een formeel besluit, dat voorgelegd zal worden aan de regeringen van Nederland en Vlaanderen.

Besluit 4 van het Comité van Ministers:

Op verzoek van het Comité van Ministers van de Taalunie heeft een ambtelijke Werkgroep Taalunieverdrag advies uitgebracht over de wenselijkheid om het Verdrag inzake de Nederlandse Taalunie aan te passen.

De werkgroep concludeert dat de gevolgen van de Belgische staatshervorming en de argumenten aangevoerd in de notitie-Niessen (september 1992) niet van dien aard zijn dat een wijziging van het huidige verdrag noodzakelijk is. De praktijk maakt duidelijk dat het verdrag voldoende ruimte laat voor een ruime beleidsinhoudelijke invulling en een efficiënte sturing van het beleid, met als uitgangspunt een doelmatig met elkaar omgaan van de Taalunie-organen. Gezien de grondige reorganisatie die recent is doorgevoerd en gezien de gebleken wil van alle organen om de voorwaarden te scheppen tot doelmatig werken, heeft een verdragswijziging meer nadelen dan voordelen.

Op grond van het bovenstaande neemt het Comité van Ministers het advies van de werkgroep om niet over te gaan tot een verdragswijziging over.

Besluit 5 van het Comité van Ministers:

Gelet op artikel 7 van het Verdrag inzake de Nederlandse Taalunie van 9 september 1980;

Gelet op artikel 24 van de Statuten van de Raad voor de Nederlandse Taal en Letteren vastgesteld op 16 mei 1993 en gewijzigd op 14 april 1987;

Gelet op het besluit van het Comité van Ministers van 5 oktober 1992 over de Raad 'nieuwe stijl';

Gelet op het advies van de Raad voor de Nederlandse Taal en Letteren van 10 december 1993;

besluit het Comité van Ministers tot het wijzigen van de Statuten van de Raad voor de Nederlandse Taal en Letteren.

Besluit 6 van het Comité van Ministers:

Gelet op artikel 7 en 15 van de Statuten van de Raad voor de Nederlandse Taal en Letteren vastgesteld op 16 mei 1993 en gewijzigd op 14 april 1987 en 19 januari 1994;

Gelet op het besluit van het Comité van Ministers van 5 oktober 1992 over de Raad 'nieuwe stijl' en de benoeming van veertien Raadsleden;

Gelet op het besluit van het Comité van Ministers van 18 november 1993 over een tussentijdse vervanging;

Gelet op het advies van de Raad voor de Nederlandse Taal en Letteren van 10 december 1993 over de samenstelling van de Raad;

besluit het Comité van Ministers tot het benoemen van achttien Raadsleden.

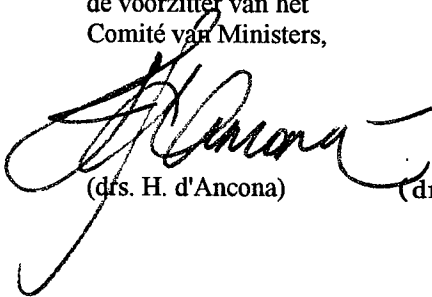
Volgende negen raadsleden worden benoemd tot 1 januari 1997: mevrouw J. Baartmans, de heer H. Brinkman, de heer F. Daems, de heer G. Fauconnier, de heer M. Jager, de heer G. Minne, mevrouw A.M. Musschoot, de heer F. van Oostrom en de heer R. Willemys.

Volgende negen raadsleden worden benoemd tot 1 januari 1999: de heer B. Al, de heer H. Bekkering, de heer N. d'Hulst, de heer J. Mortelmans, mevrouw A. van Santen, de heer R. Soetaert, mevrouw J. Stouten, de heer J. Vanderhoeven en de heer P. van Waeyenberge.

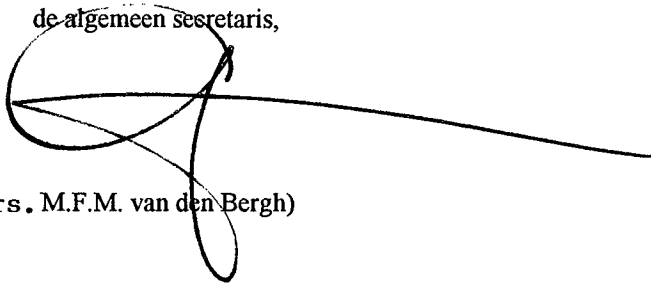
Brussel/'s-Gravenhage, 6 april 1994

de voorzitter van het
Comité van Ministers,

de algemeen secretaris,



(drs. H. d'Ancona)



(drs. M.F.M. van den Bergh)